IMPORTANT

NOTICE TO DRIVERS IN CALIFORNIA AND MINNESOTA: State law prohibits drivers in California and Minnesota from using suction mounts on their windshields while operating motor vehicles. Other state or local laws may also prohibit drivers from using suction cups on their windshields. Please, check with your state law enforcement for applicable regulations regarding windshield mounting. Other Scosche dashboard or friction mounting options should be used. Scosche does not take any responsibility for any fines, penalties, or damages that may be incurred as a result of disregarding this notice. (See California Vehicle Code Section 26708(a); Minnesota Statutes 2005, Section 169.71)

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

IMPORTANT

AVIS AUX CONDUCTEURS DE LA CALIFORNIE ET DU MINNESOTA: Les lois de ces États interdisent aux conducteurs en Californie et au Minnesota d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise lorsqu'ils conduisent des véhicules motorisés. Les lois des autres États ou les lois locales peuvent aussi interdire aux conducteurs d'utiliser une ventouse sur leur pare-brise. Veuillez vérifier auprès des autorités chargées de faire respecter la loi de votre État en ce qui concerne la réglementation applicable pour les supports sur pare-brise. Les autres options de support sur les tableaux de bord ou par friction de Scosche devraient être utilisées. Scosche ne prend aucune responsabilité en ce qui concerne des amendes, des pénalités ou des dommages qui peuvent être encourus si vous ne tenez pas compte de cet avis. (Voir le California Vehicle Code Section 26708(a); Minnesota Statutes 2005, Section 169.71)

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

IMPORTANTE

AVISO A LOS CONDUCTORES EN CALIFORNIA Y MINNESOTA: La ley en estos dos estados prohíbe tener instalados dispositivos de soporte con ventosa en el parabrisas mientras al conducir un vehículo. Las leyes en otros estados o localidades también podrían tener prohibiciones semejantes. Por favor averigüe los reglamentos vigentes en su localidad sobre el montaje de dispositivos en los parabrisas. Scosche dispone de otros tipos de soportes para montar en el tablero de instrumentos o de fricción que puede utilizar. Scosche no se responsabiliza por tipo alguno de multas, penalidades o daños por ignorar este aviso. (Vea la Sección 26708(a) del Código de Vehículos de California y la Sección 169.71 de los Estatutos de Minnesota 2005).

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.

SCOSCHE®

IPHW9

MOUNTING KIT FOR MOBILE DEVICES

ENSEMBLE DE SUPPORT POUR LES APPAREILS MOBILES

SOPORTE PARA DISPOSITIVOS MÓVILES

PARTS INCLUDED
(1) Universal holder
(1) Vent mount
(2) Standard spring clips for vent mount
(2) Extended spring clips for vent mount
(1) Flexible neck suction cup mount
(1) Mounting disc for suction cup mount

LES PIÈCES COMPRENNENT
(1) Support universel
(1) Support pour volet de ventilation
(2) Attaches à ressort standard pour support pour volet de ventilation
(2) Attaches à ressort allongées pour support pour volet de ventilation
(1) Installation à ventouse à tige flexible
(1) Disque d'installation pour installation à ventouse

PARTES INCLUIDAS
(1) Soporte universal
(1) Montaje para ventilación
(2) Ganchos a resorte estándar para montaje de ventilación
(2) Ganchos a resorte extendidos para montaje de ventilación
(1) Montaje de cuello flexible y ventosa
(1) Disco de montaje para soporte de ventosa

READ INSTRUCTIONS *COMPLETELY* BEFORE INSTALLING THIS MOUNT KIT.
WARNING: Use caution whenever removing or handling plastic parts of any vehicle. Unnecessary force or pressure can cause pieces to crack or break.

LISEZ LES INSTRUCTIONS COMPLÈTEMENT AVANT D'INSTALLER CET ENSEMBLE DE SUPPORT.
MISE EN GARDE : *Faites attention lorsque vous enlevez ou manipulez des pièces de plastique provenant de n'importe quel véhicule. Une force ou une pression superflue peuvent entraîner une fissure ou une cassure des pièces.*

LEA LAS INTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR ESTE SOPORTE.
ADVERTENCIA: *Siempre tenga cuidado al desmontar o manipular piezas plásticas de cualquier vehículo. La fuerza o presión innecesarias pueden hacer que se rajen o se rompan.*

STOP

IMPORTANT!
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3
HOURS MON-FRI *8AM-5:30PM (PST)* SATURDAY *8AM-2PM (PST)*

ARRÊT

IMPORTANT!
Ne retournez pas le produit au détaillant!
SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES
Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**
HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

ALTO

¡IMPORTANTE!
¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!
SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS
PRIMERO Llámenos al **1-800-621-3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**
HORAS: *Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)*

©2010 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

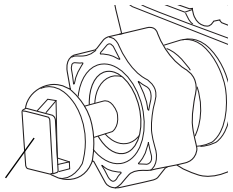
SI 3/10 300IPHW9

1 UNIVERSAL HOLDER *SUPPORT UNIVERSEL*
SOPORTE UNIVERSAL

Insert T-notch hitch into the T-notch opening on back of holder. Slide T-notch forward and up into the slot to lock the mounting plate in place.

Insérez l'attelage en T dans l'ouverture en T à l'arrière du support. Glissez le support en T vers l'avant et dans la fente afin de verrouiller la plaque de support en place.

Inserte el acople T-notch en la abertura T-notch de la parte de atrás del soporte. Deslice el T-notch hacia adelante y hacia arriba dentro de la ranura para trabar la placa de montaje en su lugar.

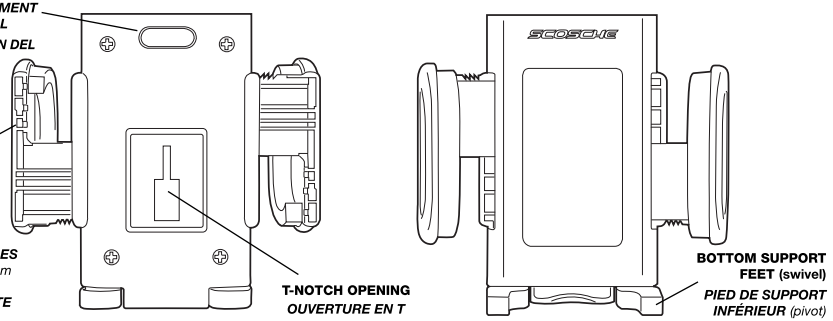


T-NOTCH HITCH
ATTELAGE EN T
ENGANCHE T-NOTCH

SIDE SUPPORT RELEASE BUTTON
BOUTON DE DÉGAGEMENT DU SUPPORT LATÉRAL
BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL SOPORTE LATERAL

BACK ***ARRIÈRE ATRÁS***

FRONT ***AVANT FRENTE***

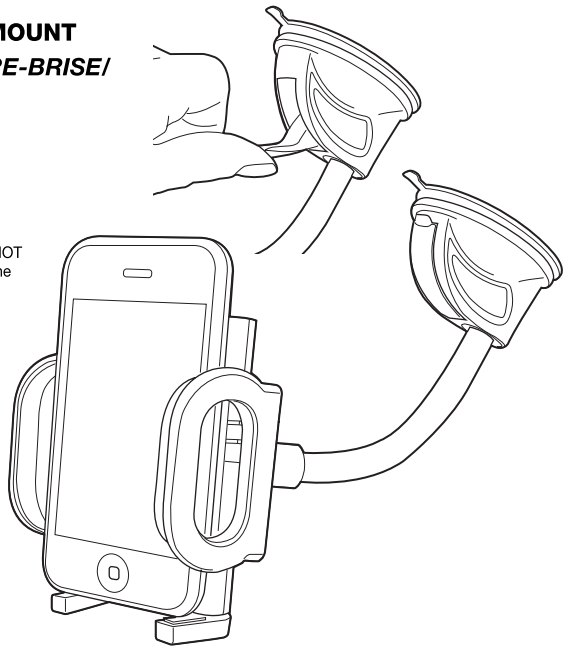


ADJUSTABLE SIDE SUPPORT ARMS (extend up to 4.25'')
BRAS DE SUPPORT LATÉRAUX AJUSTABLES *(s'allonge jusqu'à 10,8 cm [4,25 po])*
BRAZOS DEL SOPORTE LATERAL AJUSTABLE *(se extiende hasta 4,25'')*

T-NOTCH OPENING
OUVERTURE EN T
ABERTURA T-NOTCH

BOTTOM SUPPORT FEET (swivel)
PIED DE SUPPORT INFÉRIEUR *(pivot)*
PIE INFERIOR DE SOPORTE *(giratorio)*

2 WINDSHIELD/DASH FLEX MOUNT
SUPPORT FLEXIBLE DE PARE-BRISE/ TABLEAU DE BORD
MONTAJE FLEXIBLE PARA PARABRISAS/TABLERO



MOUNTING TO THE WINDSHIELD
Make sure the area of the windshield is clean and DOES NOT obstruct your view of traffic. Position the suction cup on the surface of the windshield and hold the base firmly as you close the lever and lock the base in position.

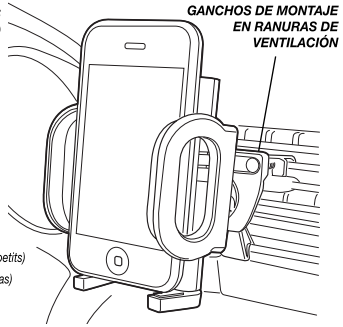
ASSEMBLAGE AU PARE-BRISE
Assurez-vous que la zone du pare-brise est propre et que votre vision de la circulation n'est PAS AFFECTÉE. Placez la ventouse sur la surface du pare-brise et tenez la base fermement pendant que vous fermez le levier et que vous verrouillez la base en place.

MONTAJE EN EL PARABRISAS
Verifique que el área del parabrisas esté limpia y que NO interfiera con su vista del tráfico. Coloque la ventosa en la superficie del parabrisas y sostenga firmemente la base mientras que cierra la palanca y traba la base en su lugar.

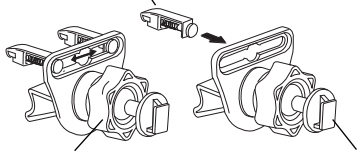
3 MOBILE VENT MOUNT *SUPPORT SUR LA VENTILATION MOBILE*
SOPORTE PARA REJILLA MOVIBLE DE VENTILACIÓN

EXTENDED MOUNTING CLIPS (for larger vent louvers)
ATTACHES DE SUPPORT ALLONGÉES *(pour les déflecteurs de ventilation plus agrandissez)*
GANCHOS DE MONTAJE EXTENDIDOS *(para ranuras de ventilación más grandes)*

CLIPS MOUNT TO VENT LOUVERS
SUPPORTS DE FIXATION AUX DÉFLECTEURS DE VENTILATION
GANCHOS DE MONTAJE EN RANURAS DE VENTILACIÓN

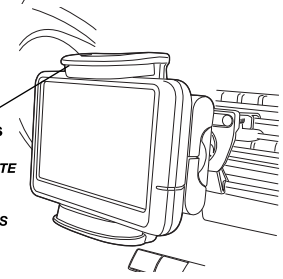


STANDARD MOUNTING CLIPS (for smaller vent louvers)
ATTACHES DE SUPPORT STANDARD *(pour les déflecteurs de ventilation plus petits)*
GANCHOS DE MONTAJE ESTÁNDAR *(para ranuras de ventilación más pequeñas)*

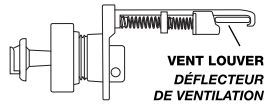


TURN COUNTERCLOCKWISE TO LOOSEN ADJUSTABLE BALL JOINT
TOURNEZ DANS LE SENS CONTRAIRE AUX AIGUILLES D'UNE MONTRE POUR DESSERRER LA BIELLETTE AJUSTABLE
GIRE EN SENTIDO CONTRA HORARIO PARA AFLOJAR LA RÓTULA AJUSTABLE

HOLDER ADJUSTS 360 DEGREES
LE SUPPORT S'AJUSTE À 360 DEGRÉS
EL SOPORTE SE MUEVE 360 GRADOS

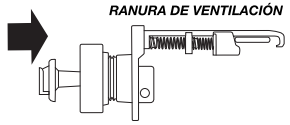


REMOVING THE VENT MOUNT
RETRAIT DU VOLET DE VENTILATION
REMOVIENDO EL MONTAJE DE VENTILACIÓN

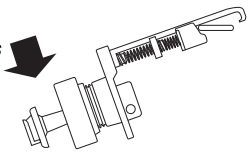


VENT LOUVER
DÉFLECTEUR DE VENTILATION
RANURA DE VENTILACIÓN

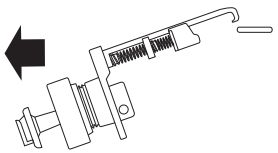
PRESS IN
APPUYEZ
PRESIONE



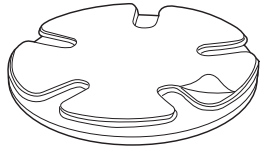
ANGLE DOWN
ANGLE VERS LE BAS
INCLINE HACIA ABAJO



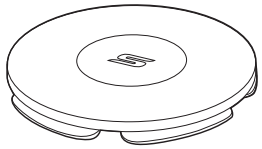
REMOVE
RETIRER
REMUEVA

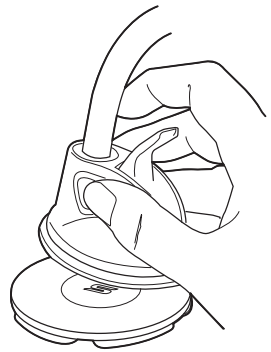


BOTTOM ***INFÉRIEUR ABAJO***



TOP ***SUPÉRIEUR ARRIBA***





MOUNTING TO THE DASH/CONSOLE
ASSEMBLAGE AU TABLEAU DE BORD/À LA CONSOLE
MONTAJE EN EL TABLERO/LA CONSOLA

Remove the backing from the adhesive pad on the bottom of the mounting disc. Attach the mounting disc to an area of the dash or console that does not interfere with the operation of the vehicle. **Do not mount near or over airbag deployment area**. Attach the suction cup mount to the mounting disc and lock the suction lever to secure the mount.

Enlevez l'endos du coussinet adhésif de la partie inférieure du disque d'installation. Fixez le disque d'installation à une zone du tableau de bord ou de la console qui n'interfère pas avec la conduite du véhicule. ***Ne fixez pas près ou par-dessus l'emplacement du coussin gonflable.*** *Fixez le support de ventouse au disque d'installation et fermez le levier de succion pour verrouiller l'assemblage.*

Saque el papel protector de la parte adhesiva de la base del disco de montaje. Coloque el disco de montaje en un área del tablero o de la consola que no interfiera con la operación del vehículo. ***No lo monte cerca o sobre el área por donde sale la bolsa de aire****. Coloque la ventosa de montaje sobre el disco de montaje y trábela con la palanca para fijarla en su lugar.*